

BEYOĞLU

DIRECTION :
Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali Ap.
TÉL. : 41892
REDACTİON :
Galata, Eski Gümrük Cad. No. 52
TÉL. : 49266
Direct.-Propriétaire G. PRIMI

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

L'amiral King a parlé en soldat

L'amiral King, le commandant en chef de la flotte américaine, passe pour avoir parlé en soldat. En Amérique, où l'on aime les anecdotes, on rapporte que le Président Roosevelt lui offrit le commandement de la flotte de l'Atlantique, il aurait dit: «C'est une grosse affaire de pain, avec un damné peu de chance à étendre des ailes! Il faisait allusion à l'insuffisance des moyens mis à sa disposition eu égard à la gravité des tâches qu'il devait assumer.

Dans ses déclarations à la presse de Washington, il a donné une nouvelle preuve de sa rondeur toute militaire. Nos confrères du matin en ont publié le texte intégral. Nous n'allons pas le reproduire à nouveau.

Nous préférons en faire une brève analyse pour en dégager quelques conclusions d'ensemble qui risqueraient d'être égarées au milieu des questions d'actualité, telles que les possibilités de construction des Etats-Unis et de leurs sujets accessoires du même genre. De toute évidence, l'amiral King répond à un flot de demandes, et c'est ce qui fait le désordre et l'apparente incohérence de ses déclarations. Mais il est facile de ramener celles-ci à quelques grandes lignes essentielles.

Après la bataille de la mer de Corail, les Japonais feraient quelque part une simple regard à une carte démontre que Midway, bastion avancé des îles Marshall et Dutch Harbour, dans l'extrême nord, étaient parmi nos avant-postes les points les plus favorables à une tentative de raid, ceux où une certaine chance de succès était en cas de revers, l'ennemi pouvait se retirer sans subir de grosses pertes. L'éventualité d'une attaque dans la mer de Corail devait être retenue.

Ces trois zones à protéger, l'Extrême-Orient, le Pacifique central et le Mexique, en considérant la nécessité de maintenir la ligne de communication entre l'Amérique et l'Australie. Les forces navales et aériennes américaines ont été groupées en conséquence. L'amiral King estime que le choix a été fait, et qu'il n'y a pas à nous excuser, en qui concerne la bataille actuelle.

En résumé, l'attaque japonaise que nous craignions s'est produite. Il y en a eu deux : l'une contre Dutch Harbour, l'autre contre Midway. L'amiral King n'est pas très prolixe en ce qui concerne Dutch Harbour. Il dit que la situation y est quelque peu confuse. La formule officielle est : nous savons que l'attaque a eu lieu, mais nous ne savons pas à quel point elle a été grave. D'ailleurs, les journaux américains étaient très réservés dans cette région, depuis plus de deux semaines, dit encore l'amiral King.

En ce qui concerne Midway, il est plus retenu. L'attaque japonaise a été repoussée, dit-il, mais nous ne savons pas à quel point elle a été grave. D'ailleurs, les journaux américains étaient très réservés dans cette région, depuis plus de deux semaines, dit encore l'amiral King.

En ce qui concerne Midway, il est plus retenu. L'attaque japonaise a été repoussée, dit-il, mais nous ne savons pas à quel point elle a été grave. D'ailleurs, les journaux américains étaient très réservés dans cette région, depuis plus de deux semaines, dit encore l'amiral King.

En ce qui concerne Midway, il est plus retenu. L'attaque japonaise a été repoussée, dit-il, mais nous ne savons pas à quel point elle a été grave. D'ailleurs, les journaux américains étaient très réservés dans cette région, depuis plus de deux semaines, dit encore l'amiral King.

En ce qui concerne Midway, il est plus retenu. L'attaque japonaise a été repoussée, dit-il, mais nous ne savons pas à quel point elle a été grave. D'ailleurs, les journaux américains étaient très réservés dans cette région, depuis plus de deux semaines, dit encore l'amiral King.

En ce qui concerne Midway, il est plus retenu. L'attaque japonaise a été repoussée, dit-il, mais nous ne savons pas à quel point elle a été grave. D'ailleurs, les journaux américains étaient très réservés dans cette région, depuis plus de deux semaines, dit encore l'amiral King.

En ce qui concerne Midway, il est plus retenu. L'attaque japonaise a été repoussée, dit-il, mais nous ne savons pas à quel point elle a été grave. D'ailleurs, les journaux américains étaient très réservés dans cette région, depuis plus de deux semaines, dit encore l'amiral King.

Le Chef Nationale visite l'Ecole supérieure des Sciences Politiques

Il assiste aux examens des élèves de quatre classes

Ankara 8. (par tél.) Notre Chef National et Président de la République, M. Ismet İnönü a visité aujourd'hui dans la matinée l'Ecole supérieure des Sciences politiques et assisté aux examens de 4 classes. Il s'est vivement intéressé aux réponses des élèves et n'a quitté l'école qu'à midi.

Les travaux de la G. A. N.

Ankara, 8-A.A. — Au cours de sa réunion d'aujourd'hui, la GAN, présidée par M. Rifat Canitez valida l'élection des nouveaux députés d'Ankara, de Bursa et de Kocaeli, général Nihat Anilmiş, M.M. le Dr. Talât Sunner et Suphi Artel.

Il a été décidé que le projet de loi exemptant des droits de douane le matériel destiné aux constructions du ministère des Travaux publics soit examiné par une commission provisoire. Les projets de loi relatifs à l'organisation des instituts ruraux et au monopole de l'alcool et des boissons alcooliques ont été adoptés.

Différents autres projets de loi d'ordre militaire et administratif ont été approuvés en première lecture.

L'avance japonaise en Chine

Vichy 9. AA. — Suivant les nouvelles d'Extrême-Orient, les forces japonaises avancent vers le Kiangsi :

Dans le Tchangsi, les Japonais s'emploient à nettoyer les armées de Tchangkai-Tchek.

Les derniers centres de résistance aux Philippines

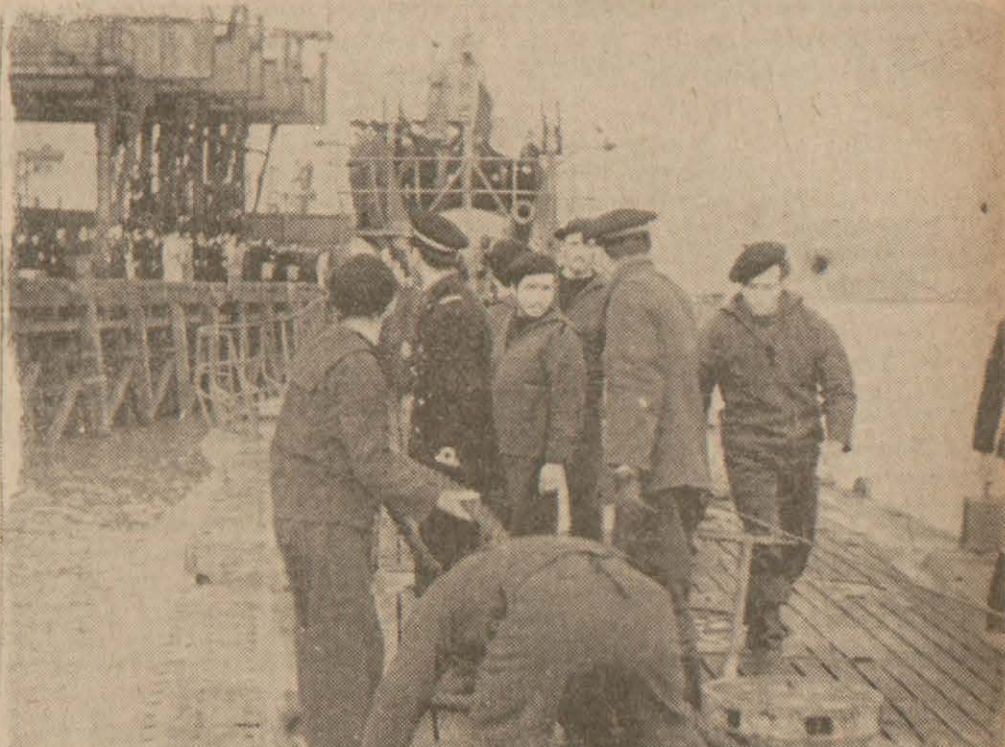
Vichy 9. AA. — On annonce de Tokio que les Japonais ont occupé deux localités, aux Philippines, qui n'avaient pas opéré leur reddition.

Washington, 9 A. A. — Les Japonais ont occupé, en Extrême-Orient, la ville de Tchuchien.

L'objectif des Japonais est de couper toutes les communications entre le gouvernement de Tchoungking et le monde extérieur. Les Japonais ont fait affluer sur le front de Mongolie 300.000 hommes, soit la moitié de leur effectif en Chine.

Les livraisons bulgares à l'Allemagne

Berlin, 9. A. A. — Commentant la conclusion à Sofia d'un accord commercial entre la Reich et la Bulgarie, la Radio allemande révèle que la Bulgarie livra à l'Allemagne en 1941, 25.000 tonnes de plomb, 10.000 tonnes d'étain et 10.000 tonnes de cuivre.



Retour à sa base, sur l'Atlantique, d'un sous-marin italien qui a opéré sur le littoral de l'Amérique du Nord

Les opérations allemandes à l'Est

Des forces allemandes ont pris pied au Caucase

Vichy, 9-A.A. — Un fait nouveau a été enregistré dans les combats en URSS. Pour la première fois, des forces armées allemandes, d'effectif limité, ont traversé le détroit de Kertch et débarqué dans le Kouban, mettant pied ainsi au Caucase.

Tempête de feu sur Sébastopol

Rome 9. AA. — Sébastopol, place forte bolchévique en Crimée, écrit le «Popolo di Roma», encerclée par les troupes allemandes se trouve sous une tempête de feu. Une vague de bombardiers allemands ont attaqué toutes les installations industrielles et de défense de la ville et du port et les ont détruites.

Les casernes, les usines, les noeuds de chemin de fer, les installations de gaz, d'eau, télégraphiques et téléphoniques ont été complètement détruites. La formidable forteresse rouge de la mer Noire a subi ainsi un nouveau coup décisif qui contribuera sensiblement à diminuer sa capacité de résistance, conclut le «Popolo di Roma».

Action de nettoyage

Vichy, 9-A.A. — Les Allemands s'emploient, sur le front russe, à des opérations de nettoyage des «poches» qui subsistent depuis l'hiver dernier.

Au centre, l'action de nettoyage continue.

Les pertes «rouges» sont lourdes

Les Soviétiques ont subi de lourdes pertes (Voir la suite en 4ième page)

La route du Cap de Bonne-Espérance également n'est plus sûre

Trois vapeurs torpillés dans le canal de Mozambique

Vichy, 9. AA. — Dans le canal de Mozambique, les sous-marins de l'Axe ont coulé trois vapeurs marchands qui travaillaient pour le compte de l'Angleterre.

C'est le premier torpillage qui se produit sur la route du cap de Bonne-Espérance.

La bataille en Libye

Les Anglais n'ont pas pu arreter les attaques de l'Axe

Vichy, 9 AA. — Suivant les nouvelles de Berlin, les efforts britanniques en vue d'arrêter les attaques de l'Axe ont échoué.

La bataille s'intensifie

Washington, 9. AA. — La bataille de Libye à laquelle participent des milliers de tanks s'intensifie. Actuellement, les combats se déroulent au sud de Tobrouk.

Les Anglais ont repoussé deux rigoureuses attaques de l'Axe.

La R. A. F. perd 7 appareils

Vichy, 9-A.A. — A la suite des incursions d'hier sur la France septentrionale et la Belgique, les Anglais ont perdu 7 avions.

La presse turque de ce matin

KDAM Sabah Postasi

Le voyage de M. Hitler en Finlande est important

La raison apparente du voyage de M. Hitler en Finlande, constate M. Abidin Daver est d'exprimer au maréchal Mannerheim les félicitations du peuple allemand à l'occasion de son 75e anniversaire et de lui remettre les insignes de l'Aigle allemand :

La Radio anglaise a beaucoup commenté ce voyage. A notre sens l'hypothèse la plus importante de toutes celles qu'elle a formulées est celle d'une nouvelle offensive germano-finlandaise qui serait imminente.

Car l'une des zones les plus importantes du front de la Russie soviétique qui s'étend de l'Océan Glacial arctique jusqu'à la rive Nord-Orientale de la mer du Nord est constituée par le secteur où Allemands et Finlandais combattent côte à côte. Le secteur septentrional du front va de Mourmansk, qui est toujours aux mains des Russes, jusqu'aux portes de Léninegrad que l'armée rouge défend depuis des mois.

De Mourmansk, le grand port de l'Extrême-Nord qui ne gèle pas même en hiver, grâce aux effets du gulf stream, à Léninegrad, il y a une voie ferrée. Elle a bien été coupée par les Finlandais le long de la rivière Svir, entre les lacs Ladoga et Onega, mais tout le tronçon septentrional demeure aux mains des Russes. Pendant tout l'hiver, les Russes ont utilisé cette voie ferrée pour transporter en Russie septentrionale le matériel anglais et américain qui arrivait à Mourmansk et le diriger, de là, vers l'intérieur; ils continuent d'ailleurs à se servir de cette voie.

Il est vrai qu'en été, le port d'Archangel est également libéré des glaces et que ce port est relié à Moscou par une voie ferrée; mais il n'en reste pas moins que ce serait fort avantageux, pour les armées germano-finlandaises de pouvoir s'emparer aussi de Mourmansk, et de pouvoir descendre jusqu'aux rives occidentales de la mer Blanche de façon à intercepter complètement la voie ferrée. Dans le cas où la guerre devrait continuer encore et où une deuxième campagne d'hiver devrait se livrer en URSS, la voie de communication du Nord serait complètement coupée pour les Soviétiques.

Un autre avantage d'une telle opération pour les Germano-Finlandais serait de pouvoir couper le canal entre le golfe de Ladoga et le lac du même nom que les Russes utilisent en été. Il deviendrait possible aussi d'atteindre, par les avions et les sous-marins qui participeraient de Mourmansk, le port d'Archangel et les convois qui s'y dirigent.

Dans ces conditions, on peut s'attendre à ce que, cet été, les armées germano-finlandaises se livrent à une offensive en Laponie et en Carélie, vers l'est. On songe aussi à un effort combiné de leur part pour provoquer la chute de Léninegrad. L'hypothèse est donc très forte que M. Hitler ait voulu le commandant en chef et les hommes d'Etat finlandais au sujet de cette offensive.

On peut discerner aussi un but politique aux entretiens du chef de l'Etat allemand avec les dirigeants finlandais. Le fait que les Etats-Unis d'Amérique se soient abstenus de déclarer la guerre à la Finlande témoigne, en même temps que de la sympathie américaine pour ce pays, de la continuité des efforts déployés par Washington en vue de décider la Finlande à conclure une paix séparée avec l'URSS. Il se pourrait donc que M. Hitler ait entrepris ce voyage en vue de s'assurer la participation de la Finlande à la guerre jusqu'à la défaite finale de l'URSS.

En tout cas, il ne s'est pas déplacé simplement pour remettre une décoration au maréchal de Finlande; il faut s'attendre à ce que ce voyage ait des résultats plus importants.

Cumhuriyet

La période d'arrêt à l'Est

M. Yunus Nadi constate, dans le « Cumhuriyet » et la « République », que l'activité est intense sur tous les fronts, sauf celui de l'Est. Et il conclut :

Nul doute que tôt ou tard on verra se dérouler en Russie des batailles de front conformes à toutes les exigences de la tactique et de la stratégie.

Mais supposez que l'Allemagne travaille sur un plan qui consisterait pour elle à tenir les routes de Mourmansk, d'Arkangel et celle de la Caspienne avant que commencent ces combats ou en même temps qu'eux, afin d'isoler la Russie de l'extérieur et de la priver des secours anglo-américains, répétition exacte du jeu japonais contre la Chine, en Birmanie.

C'est là encore une hypothèse parfaitement concevable qui peut expliquer la période de trêve sur le front Oriental. Serait-ce exagéré d'estimer que le voyage de M. Hitler en Finlande serait en corrélation avec un plan semblable ?

En bref, le front Oriental, qui est la plus grande scène d'aventures de la seconde guerre mondiale, cache derrière cette période de calme provisoire l'effervescence de formidables élans de guerre ou de paix.

La guerre, et surtout la guerre sur le front Oriental, n'est pas un match de foot-ball. Il est question de la vie ou de la mort des peuples, voire même du sort de l'humanité. Il va sans dire que ces quelques journées de retard doivent sûrement se baser sur des raisons naturelles et même inéluctables. Et c'est ainsi qu'il ne nous reste qu'à attendre avec un peu de patience en tenant compte de toutes les éventualités proches et éloignées.

Yeni Sabah

Eclairer le peuple

M. Hüseyin Cahit Yalçın retrace la longue évolution que l'opinion publique anglaise a dû subir, depuis le pacifisme de 1918 jusqu'à ce jour — évolution qui se remarque aussi dans l'opinion de ses hommes d'Etat.

D'ailleurs, non seulement l'Angleterre, mais l'Europe entière s'obstine à fermer les yeux devant le danger qui s'avance à grand bruit de flûte et de tambour ! On a lieu de se demander avec curiosité comment les historiens futurs expliqueront un tel aveuglement. Car nous-mêmes qui avons été les témoins, et en partie, les acteurs de ce drame, nous n'avons pas pu percevoir le mystère.

Quatre mois et demi après le commencement de la guerre, un journaliste américain, William Shirer, quitte Berlin et se rend à Amsterdam. Il est frappé par l'insouciance avec laquelle les Hollandais s'amuse, font bonne chère, rient dans leurs rues où il neige à gros flocons. Il ne peut s'empêcher de déplorer leur aveuglement devant le danger. Il cherche à mettre en garde certains, mais c'est en vain.

Ils veulent la paix, la tranquillité. Mais ils ne songent pas à affronter les sacrifices qui pourraient leur assurer ces bienfaits. La reine est violemment hostile à tous pourparlers d'Etats-majors avec les alliés, voire avec les Belges. Or, j'ai vu en passant la frontière, que les Allemands y accumulaient les troupes et le matériel.

(Voir la suite en 3me page)

LA VIE LOCALE

LA MUNICIPALITE

L'office des combustibles à l'œuvre

L'office des combustibles qui a été créé en vue d'assurer à notre ville le bois et le charbon dont elle a besoin s'est transféré au-dessus de la direction des services municipaux de la voirie, à Misirçarsisi, immeuble Makuliyar. Son premier soin sera de faire venir du combustible de la forêt d'Istranca, qui se trouve dans les « kaza » de Catalca et de Silivri. Un appel d'offres a eu lieu hier matin pour la coupe de bois dans la forêt en question. On espère que les formalités à cet égard pourront être rapidement menées et que dès le début de la semaine prochaine, le combustible commencera à arriver en notre ville.

Le prix de l'eau sera-t-il majoré ?

Le directeur de l'administration des eaux de la Municipalité, M. Yusuf Ziya, est de retour d'Ankara. Il a déclaré à la presse au sujet du résultat de ses démarches :

— Notre but est, non de réaliser des bénéfices, mais de pouvoir maintenir l'état de choses actuel. Mais pour beaucoup de raisons, — notamment par suite de la cherté croissante du transport du charbon et de la rareté des pièces de rechange, — le prix de revient de l'eau s'accroît. Il ne paraît donc pas possible que l'on puisse maintenir aujourd'hui les tarifs d'il y a dix ans. Cela ne signifie pas d'ailleurs que nous songions à une majoration immédiate des prix. Nous allons étudier la situation de façon absolument objective. Et dans le cas où il serait montré qu'une majoration de nos tarifs s'impose de façon impérieuse nous adresserons une demande dans ce sens au ministère des Travaux Publics.

Une décision à ce propos interviendra, semble-t-il, très prochainement.

LE VILAYET

La vente du café et du thé

La Direction Générale des Monopoles a commencé à prendre livraison des stocks de café et de thé se trouvant

entre les mains des importateurs. Ces marchandises sont actuellement examinées et transférées aux dépôts du Monopole après règlement de leur contre-valeur.

Des fonctionnaires de la Direction des Monopoles se sont rendus à Izmir, Izmir et dans les autres localités où se trouvent des dépôts de la Direction du Commerce en vue de prendre la raison des stocks de café qui s'y trouvent entreposés. Une équipe est également arrivée, dans le même but, à notre ville. Il s'agit d'un total de millions de kg.

On précise aussi que la vente du café et du thé sur le marché poursuivra jusqu'à la fin de ce mois.

Les fiches pour les cotonnades. Ceux qui, faute de s'être trouvés chez eux au moment où avait lieu la distribution des fiches pour l'achat des cotonnades ou pour toute autre raison n'en ont pas reçu peuvent s'adresser au « kaymakamlik » de leur commune où la distribution des fiches en question a commencé.

La Direction des « Yerli Mallar » avait envoyé des commissaires des préposés à cet effet aux communes d'Eminönü et de Bakirköy. Après avoir pris contact avec le « Kaymakam » de la Direction du « Nahiye », ces commissaires ont invité les intéressés, par l'intermédiaire des « bekçi » à venir retirer leurs fiches. Dans les autres localités des quartiers de la ville et de la banlieue les délégués des « Yerli Mallar Pazarlari » se sont mis à l'œuvre ce matin.

Tous ceux qui n'ont pas reçu leur fiche en obtiennent contre présentation de leurs pièces d'identité.

En vue toutefois d'éviter une affluence excessive on a procédé à la classification des quartiers et des communes. Les intéressés sont donc priés de se présenter qu'après avoir appelé l'entremise des gardiens de nuit. On recommande vivement au public de ne pas fêter de la présente distribution, donné qu'il n'y en aura plus pendant trois mois.

La comédie aux cent actes divers

MACABRE DECOUVERTE

Des passants avaient aperçu un cadavre par 25 brasses de fond, dans un puits sis aux environs de Küçükçekmece, au village de Kalitarya. Avis en avait été immédiatement donné aux gardarmes du poste le plus proche.

Le cadavre a pu être repêché après que l'on eût pompé en partie l'eau du puits. Le corps est celui d'un homme de quelque 25 ans, de confession musulmane. Mais il n'a pu être identifié.

Le substitut de garde, M. Ziya Yazgan s'est saisi de l'enquête. Le corps a été transporté à la morgue où l'on procédera à l'autopsie et où il sera exposé au public en vue d'établir son identité.

L'AMOUR

La femme Esma Torun, du village de Cerçioglu, commune de Bahçe, Adana, avait été assassinée récemment. L'auteur présumé du meurtre avait disparu. Toutefois on a pu établir qu'il s'était réfugié à la commune de Kadirli, où il a été arrêté. Il appert de l'enquête que le criminel aimait follement sa victime. Celle-ci n'ayant fait cependant aucun cas de lui, il lui avait déchargé à bout portant la grenaille de son fusil de chasse, ce qui était évidemment un mauvais moyen d'attirer son attention.

ARGUMENTATION

Le plaignant, M. Nafiz, a d'amères plaintes à formuler.

— Depuis deux mois, sous prétexte de me trouver un travail, il m'a soutiré tout le peu d'argent qui me restait. Ce fut d'abord un premier montant de 50 Ltq., puis tantôt 15 Ltq., tantôt 10 Ltq., parfois même 5 ou 6 Ltq. Au total, Monsieur le juge, cela fait très exactement 108 Ltq. Un beau jour il m'avait conduit aux bureaux d'une Société qui cherchait un encaisseur. On m'engagea aux appointements de 40 Ltq. par mois; mais, au bout de 15 jours, la Société étant en difficultés, je fus licencié. Et

l'on me versa en tout et pour tout 20 Ltq. Je me suis adressé alors à nouveau à la Société. Il exigea encore 50 Ltq. Pour 10 ou 15 Ltq. n'y avait rien à faire. Abusant ainsi de ma bêtise, il m'a pris mon bon argent. Je demandais qu'il soit puni. Et aussi qu'il me restitue les montants qu'il s'est attribués indûment.

M. Saffet est évidemment un homme d'expérience. Très calme, il se défend avec la raideur d'un magistral et l'habileté d'un avocat éprouvé.

— D'abord, dit-il, précisons les chiffres. C'est faux que le plaignant m'ait versé 108 Ltq. Voici son compte exact.

Et après avoir tiré de sa poche un minuscule carnet, il énumère les sommes suivantes :

— Un premier versement de 50 Ltq. et enfin 2 Ltq. Ltq., puis à deux reprises 2 Ltq. et enfin 2 Ltq. Cela fait très exactement 60 Ltq. J'ai trouvé le plaignant un emploi pourvu d'un appointement de 40 Ltq. par mois, ainsi qu'il le reconnaît lui-même. Ce n'est pas ma faute s'il n'a pas pu le conserver. Notre convention stipule que dans le cas où l'emploi que j'ai procuré aurait comporté un appointement plus 30 Ltq., j'aurais reçu pour ma peine valent de deux mensualités, soit 60 Ltq.

Nous sommes donc quittes. Au demeurant, l'affaire est claire et elle ne se prête à aucune discussion. L'accusation d'escroquerie qu'il formule contre moi. Elle relève des tribunaux compétents. Je demande son transfert aux tribunaux compétents.

Le tribunal n'a pas cru devoir formuler de l'objection d'incompétence. Et la suite des débats a été ajournée à une date ultérieure, pour l'audition des témoins.

Quant au bon M. Nafiz, l'argumentation de son adversaire l'a beaucoup ébranlé. Il a entendu le tribunal fort pensif et on l'a entendu à sa ami, dans le couloir, ses appréhensions.

— Il ferait beau voir qu'il me faille aussi, par dessus le marché, les dépenser.

LA PRESSE TURQUE
DE CE MATIN

(Suite de la 2ème page)

Quand ils passeront à l'action, le temps fera défaut pour procéder à des entretiens d'Etats-majors. Ils craignent toutefois que les Allemands n'interprètent comme une provocation tout échange de vues avec les Etats-majors alliés...

Moins de quatre mois plus tard, les armées allemandes écrasaient la Hollande. L'occupation, en une nuit, de la Norvège et du Danemark n'avaient pas suffi à secouer la torpeur des Hollandais et des Belges.

S'il est possible de s'instruire par l'exemple d'autrui, il ne faut pas témoigner de la moindre négligence en ce qui concerne le devoir d'éclairer l'opinion publique. Il faut écrire, il faut parler, il faut parler inlassablement, sans crainte de se répéter. Car c'est la chose la plus difficile qui soit au monde que d'inculquer les vérités, même les plus simples, à des millions d'êtres humains.

Le problème des
déportations

M. Ahmet Emin Yalman estime que la déportation, par les Etats-Unis, des 155.000 Japonais nés en Californie et qui y vivent depuis des générations constitue un exemple qu'il faut méditer :

Quand on envisage la question du point de vue du niveau de la nation turque, le point sur lequel il faut s'arrêter ne réside pas dans la façon dont ces déplacements de populations ont été effectués, mais dans le fait qu'en beaucoup de parties du pays les autorités locales et la population ont pris la décision que dans leurs zones, les déplacements n'étaient pas nécessaires et ont su assumer la responsabilité qui en découlait. Le fait d'avoir pu témoigner de cette résolution et de cette résistance pendant une guerre écrasante, au moment où les sentiments et les haines nationales étaient exacerbés, et alors que les déportations étaient considérées comme une occasion de pillage, est une épreuve des plus dures, du point de la noblesse des sentiments, qui ait été traversée par la nation turque. Nous avons vu dans les milieux qui étaient considérés comme les plus avancés qui soient au monde ce qui peut se produire lorsqu'un gouvernement central et un parti approuvent et encouragent les hostilités de race et d'éléments.

Nulle part nous n'avons pas rencontré l'exemple d'un courage et d'une indépendance d'idées semblables à ceux dont le vali d'Izmir Rahmi, le « mütesarif » de Kütahya Faik Ali et d'autres fonctionnaires turcs ont su témoigner.

La justice, affirme l'éditorialiste du « Tasviri-Efkâr », ne saurait être rendue à la machine à écrire.

M. Asin Us enregistre dans le « Vakit » les résultats encourageants des travaux sur le froment de l'Institut Turc.

Le Japon n'emploie pas
de gaz asphyxiants

Une mise au point formelle

Tokio, 8 A.A. — On déclare officiellement que le Japon n'a jamais employé jusqu'ici des gaz asphyxiants dans les opérations de guerre envers aucun ennemi et qu'il ne le fera jamais aussi longtemps que l'adversaire ne violera pas les conventions internationales interdisant l'emploi des gaz asphyxiants.

Cette déclaration a été faite aujourd'hui par le porte-parole du gouvernement japonais en présence des représentants de la presse étrangère à l'occasion de l'annonce de la déclaration de la guerre. Cette déclaration a été faite aujourd'hui par le porte-parole du gouvernement japonais en présence des représentants de la presse étrangère à l'occasion de l'annonce de la déclaration de la guerre.

L'échange des diplomates
américains et japonais

Amsterdam 8 A.A. — Le service d'information britannique annonce de New-York que le paquebot suédois « Critholm » venant de Goeteborg est arrivé à New-York lundi. Il avait à bord plus de 200 Américains, dont la plupart des Américains qui se trouvaient en Suède depuis la déclaration de la guerre.

Le « Critholm » prendra à bord, les diplomates japonais qui seront échangés contre les diplomates américains rentrant du Japon.

Sahibi: G. PRIMI

Umumi Neşriyat Müdürlüğü

CEMIL SIUFI

Münakassa Matbaası

Galata, Gümrük Sokak No 57.

BANCO DI ROMA

SOCIETE ANONYME AU CAPITAL DE Lit. 300.000.000

ENTIEREMENT VERSE. — Réserve: Lit. 58.000.000

SIEGE SOCIAL ET DIRECTION CENTRALE A ROME

ANNEE DE FONDATION: 1880

Filiales et correspondants dans le monde entier

FILIALES EN TURQUIE:

ISTANBUL

Siège principal: Sultan Hamam

«

Agence de ville «A», (Galata) Mahmudiye Caddesi

»

Agence de ville «B», (Beyoglu) Istiklal Caddesi

IZMIR

Mâşir Fevzi Paşa Bulvarı

Tous services bancaires. Toutes les filiales de Turquie ont pour les opérations de compensation privée une organisation spéciale en relations avec les principales banques de l'étranger. Opérations de change — marchandises — ouvertures de crédit — financements — dédouanements, etc... — Toutes opérations sur titres nationaux et étrangers.

L'Agence de Galata dispose d'un service spécial de coffres-forts

partir de ce soir à 20 h. 30 au Ciné SUMER
2 BEAUX FILMS A LA FOIS:
LA DEA BIANCA 2) **LES MONSTRES**
AUX
DEUX VISAGES
AVEC
BORIS KARLOFF
LE FILM DE LA PEUR
N. B. Aujourd'hui: Matinées à prix populaires
à 2,30 — 4,30 — 6,30 avec au programme
LA REGINA DELLA SCALA et «NUITS HAWAIIENNES»

COMMUNIQUE ITALIEN

offensives britanniques repoussées. — L'imbutin capturé. — Le mar de Malte. — Les incursions de la R A F

(Radio-émission de Rome)

Communiqué No. 738 du Quartier des Forces armées italiennes:

pointes offensives ennemies, repoussées par nos moyens cuirassés, d'infanterie, qui ont pris 150 avions et détruit quelques autos et camionnettes.

notre action victorieuse et dont le butin capturé à la suite d'hier a fait mention comme une importante quantité de guerre, 50 canons et autant de pièces anti-chars; de la 10ème brigade motorisée

de nos avions ne sont pas des opérations précédentes. Malte; de nouvelles attaques ont été touchées à plusieurs reprises. bombardé Cagliari. Quelques im-

On compte 12 morts et 15 blessés. L'attitude de la population a été disciplinée.

COMMUNIQUE ALLEMAND
soviétiques partout repoussés. — La bataille en Afrique. — L'escarmouche navale en mer Noire
8 A. A. — Le haut-commandement des forces armées allemandes

Le secteur sud du front oriental. Les nouvelles attaques de l'ennemi repoussées par les troupes du secteur moyen du front. L'attaque contre les groupes ennemis a été poursuivie en conditions atmosphériques

Le secteur de Volchov, l'ennemi a été repoussé dans un combat et subi de grandes pertes en matériel. Le secteur du Nord, de violentes attaques aériennes efficaces ont été repoussées à nouveau sur les bases

aériennes et navales de l'île de Malte.

Sur le littoral méridional de l'Angleterre, un navire marchand de tonnage moyen a été endommagé par des bombes d'avions.

Devant les côtes de la Hollande, des cherche-mines allemands ont soutenu un vif engagement contre des vedettes armées britanniques. Ils en ont endommagé une à coups de canon, sans perte aucune de notre côté.

COMMUNIQUE ANGLAIS

L'activité de la R. A. F.
Londres, 8. A. A. — Communiqué du ministère de l'Air:

Au cours des opérations offensives sur une grande échelle au-dessus de la Manche et du territoire non occupé aujourd'hui, les appareils Boston avec de fortes escortes de chasseurs, attaquèrent les docks et les autres objectifs à Bruges.

4 avions ennemis furent détruits. 6 de nos chasseurs sont manquants, mais les pilotes des deux d'entre eux sont saufs.

COMMUNIQUE SOVIETIQUE

Violents combats à Sébastopol

Londres, 9. (Radio, 8 h. 15). — Voici le texte du communiqué soviétique de minuit:

Hier de violents combats ont eu lieu hors de Sébastopol.

A part cela, aucun autre changement sur les divers fronts.

M. Popof ministre à Lisbonne

Vichy, 9 A.A. — Suivant une nouvelle de l'Agence Stéfani, l'ex-ministre des Affaires étrangères bulgare M. Popof aurait été nommé ministre à Lisbonne.

Notre pain quotidien

Depuis hier matin, la proportion d'orge contenue dans la farine pour la panification a été réduite de 40 à 25 p. 100. Ainsi, la qualité de notre pain est améliorée graduellement. L'Office ayant livré hier aux fours le nouveau mélange de farine, depuis ce matin le pain est sensiblement plus blanc.

En Amérique latine

Lima, 8.A.A. — Les deux assemblées du congrès du Pérou se réuniront mercredi prochain pour entendre le rapport que fera de sa visite aux autres Républiques américaines, le Président Prado en présence des membres du gouvernement péruvien.

Une réception sera offerte à l'issue de la séance au corps diplomatique et à d'autres éminents personnalités des milieux officiels du Pérou.

Prossimamente
apertura del ritrovo
elegante
NIZZA
in un ambiente distinto

Suivant le général Ali Ihsan Sâbis

L'offensive de l'Axe en Libye : Une diversion réussie

Le général Ali Ihsan Sâbis écrit dans le « Tasviri-Efkâr » d'aujourd'hui :

La lutte acharnée se poursuit en Afrique du Nord, au milieu des sables brûlants du désert. Ce « jeu de guerre » qui est livré au moyen de tanks, continue à se dérouler sur l'espace entre Gazala, Tobrouk et Bir Hacheim.

Dès le début de l'attaque des forces de l'Axe, le 26 mai, nous avons conclu qu'il ne s'agissait pas, en l'occurrence, d'une grande offensive stratégique; en pareille saison, on ne peut guère entreprendre une action à grand rayon, c'est à dire couvrir de grandes distances à grande vitesse, effectuer une avance destructive pour l'ennemi, avec des voies de ravitaillement très longues. Tout au plus pouvait-il être question d'une reconnaissance ou d'une diversion.

Les événements qui se sont déroulés depuis une quinzaine de jours ont confirmé nos commentaires. Les forces de l'Axe ne sont passées à l'attaque ni pour prendre Tobrouk, ni pour forcer les Anglais à évacuer le territoire de la Marmarique jusqu'à la frontière égyptienne ni, surtout, pour atteindre le canal de Sué.

La guerre n'est pas une scène théâtrale pour qu'il faille immanquablement que l'acteur principal joue des rôles de premier plan. D'autre part, en n'attaquant pas toujours en vue de réaliser des avancées importantes, de conquérir des positions essentielles.

Des forces importantes peuvent être mises en ligne à seule fin d'occuper l'ennemi et de détourner son attention. Le fait que les forces de l'Axe ont mené l'attaque actuelle uniquement avec des éléments cuirassés et avec l'aviation démontre clairement qu'il s'agissait d'une diversion. D'autre part, la rigueur de la saison torride ne permet guère de s'éloigner considérablement de ses bases. Le développement des événements nous a apporté un éclaircissement complet à cet égard.

La liaison avec l'Extrême-Orient

L'attaque par les sous-marins japonais de la flotte anglaise à Madagascar, le 31 mai; le torpillage, dans les premiers jours de juin, de quatre transports australiens, celui de dix-huit vapeurs anglais dans le golfe du Bengale et finalement l'attaque japonaise contre l'île de Midway, dans le Pacifique, sont autant de faits qui ont une étroite corrélation avec la diversion en Afrique du Nord.

Les ordes de l'Axe sont entrées en action suivant un même plan dans l'Océan Indien et en Afrique du Nord. Le but est d'attirer l'attention des Anglais sur l'Afrique du Nord et de les forcer à y concentrer des forces et du matériel; d'empêcher le transport de renforts et du matériel aux Indes; de retarder l'envoi de matériel à la Russie par le golfe de Bosphore; d'empêcher l'aide à l'Australie; de faire sentir aux Anglais la présence de forces considérables en Afrique et de leur démontrer qu'elles peuvent attaquer même en été de façon à les empêcher de transférer des forces ailleurs.

Les forces de l'Axe sont parvenues à réaliser les objectifs.

Les cuirassés et les croiseurs anglais qui se trouvaient à Diégo-Suarez et s'y considéraient en sûreté ont été assaillis par les Japonais; en Afrique du Nord, l'attaque de l'Axe aux environs de Tobrouk a obligé à se battre la Ville armée, y compris ses divisions d'infanterie; bref il s'agit d'une diversion de grand style par l'Est et par l'Ouest.

Le but en est d'affaiblir les défenseurs de l'URSS et de l'Inde, d'obliger les Anglais à songer à eux-mêmes. L'in-

tensification des combats de guérilla aux Indes, qui a obligé de proclamer l'état de siège, est en relation avec ces faits.

Du fait de l'offensive de l'Axe, en Libye, les Anglais ont perdu depuis le 27 mai plus de 500 tanks, plus de 200 canons, plus de 150 avions, des centaines de camions, d'autos plus de 100.000 prisonniers, un nombre non précisé encore de morts et de blessés. Il suffit de considérer les pertes anglaises dans l'Océan Indien pour apprécier le succès de la diversion et de la guerre d'usure menée par l'Axe.

Tandis que les combats continuaient, l'attention et les efforts des Anglo-Saxons étaient attirés vers l'Afrique, l'Océan Indien et l'Australie. D'autre part, les derniers préparatifs en vue de l'offensive en URSS sont achevés. C'est de cette façon que s'explique partiellement l'apparente inaction actuelle sur le front russe.

Les forces de l'Axe circulent actuellement à l'arrière de l'intérieur des positions anglaises entre Gazala, Tobrouk et Birhacheim. Elles y attaquent et y détruisent les forces britanniques, repoussent leurs contre-attaques. Ces opérations s'achèveront d'ailleurs par un retour à leurs positions de départ.

Car les forces de l'Axe, dont le ravitaillement est assuré d'outre-mer, au prix de grandes difficultés, et les forces anglaises elles-mêmes, dont le ravitaillement est relativement plus facile, ne peuvent effectuer de grandes attaques et de grands mouvements offensifs en cette saison. La loi du désert les empêche.

La guerre dans le Pacifique

Un destroyer américain torpillé

Pearl Harbour, 8 AA. — Le communiqué de l'amiral Nimitz dit :

« Il semble que l'ennemi se retire. On perdit le contact la nuit dernière. De nouveaux dégâts furent infligés à deux croiseurs ennemis.

Jusqu'à ce que toutes les informations puissent être vérifiées il est impossible de dire si ces croiseurs sont en plus de ceux signalés comme endommagés dans le communiqué No 3 ou s'ils sont des croiseurs endommagés signalés dans les rapports précédents.

Un destroyer ennemi fut coulé.

Un destroyer des Etats-Unis fut coulé par un sous-marin mais les navires se trouvant tout proche recueillirent le personnel et il y eut peu de victimes.

Excepté l'activité des sous-marins d'importance secondaire dans le voisinage de la chaîne des îles Hawaïennes, ce secteur du Pacifique est tranquille.

Le torpillage d'un destroyer américain mentionné dans ce communiqué est la première information relative à la destruction d'un navire de guerre des Etats-Unis dans cette bataille. Il est également la première information de la perte d'un destroyer japonais.

Washington, 9. A. A. — Suivant le tout dernier communiqué officiel publié au sujet de la bataille à l'île Midway, les pertes des Japonais sont les suivantes :

Deux ou trois porte-avions coulés; un ou deux porte-avions endommagés; un destroyer, 3 ou 4 transports coulés et un certain nombre endommagés.

Les pertes américaines sont d'un destroyer coulé et un porte-avions endommagé.

Une nouvelle bataille navale ?

Washington, 9 AA. — Une nouvelle bataille navale se livre actuellement au large de l'Alaska, aux environs des îles Aléoutiennes. On n'a encore aucun renseignement au sujet de cette rencontre.

M. Laval à Paris

Vichy, 9-A.A. — Le Président du Conseil français, M. Pierre Laval, qui se trouve à Paris, a reçu beaucoup de personnalités au Palais Matignon.

L'amiral King a parlé en soldat

(Suite de la 1ère page)

tiennes a, pour le moins, surpris les forces fédérales locales et que, pour quelque temps tout au moins les Japonais n'auront pas à redouter une attaque déclenchée de cette base qui est, on le sait, l'une des plus proches par le Nord, de leur archipel.

Reste l'attaque contre Midway. On sait quel tapage les trompettes de la propagande ont mené au sujet de cette action. On a parlé de chiffres réellement impressionnants de navires coulés ou endommagés, de désastre naval, de « vengeance pour Pearl Harbour ».

L'amiral King est infiniment moins affirmatif, plus mesuré dans ses déclarations. Lisez plutôt le texte de l'AA :

« L'amiral déclara que cette grande bataille navale et aérienne, qui avait été prévue par la marine américaine en vue de laquelle elle avait disposé ses forces, pourrait décider de l'évolution de la guerre dans le Pacifique, mais que cela dépend des dégâts subis par les forces nippones. L'amiral refuse catégoriquement de dire que les Japonais aient été vaincus dans la bataille de Midway bien qu'ils se soient retirés ».

On ne saurait s'exprimer avec plus de netteté. Les enseignements d'ordre stratégique que l'amiral retire de la rencontre aéro-navale de l'île Midway ne sont pas moins suggestifs. Il constate que les avions provenant des bases terrestres — apparemment les Havaï — ont joué un rôle important dans la défense de l'île. « Cela prouve, — constate-t-il — qu'en ce qui nous concerne il ne serait pas judicieux de nous ruer maintenant sur des endroits où l'ennemi possède des avions et des bases terrestres ». Un peu avant l'amiral avait dit que les Japonais « possèdent encore un grand nombre d'avions dans leurs bases terrestres ». Et nous savons qu'ils ont rapidement organisé toutes leurs récentes conquêtes dans le Pacifique. L'Agence Anatolie elle-même a fourni à ce propos, à diverses reprises, des renseignements intéressants.

Donc, la marine fédérale est résolue à ne pas abandonner son attitude défensive. Il faut que les îles Hawaï soient défendues à tout prix, — proclame l'amiral King, qui qualifie Pearl Harbour de « clé du Pacifique ». Cette insistance démontre encore davantage que les soucis défensifs continuent à être au premier plan des préoccupations américaines.

Nous devons savoir gré à l'amiral King d'avoir précisé tout cela avec tant de netteté. Et combien sa franchise de marin et de soldat est plus sympathique que les rodomontades de porte-parole plus ou moins officieux.

G. PRIMI

Le Congrès de la Ligue de l'Aviation a clôturé ses travaux

Vers la création d'une industrie aéronautique

Ankara, 8 AA. — Le huitième congrès de la Ligue aéronautique turque a tenu sa séance aujourd'hui avant midi, sous la présidence de M. Hilmi Urani député de Seyhan.

Après lecture et approbation du procès-verbal de la réunion précédente, le président de la Ligue, M. Şükrü Koçak, informa les congressistes que les sentiments d'attachement et d'hommage du congrès avaient été présentés au Chef national, İsmet İnönü, par l'intermédiaire de la délégation et que le Président de la République leur avait transmis ses salutations affectueuses. Ces paroles furent accueillies par des applaudissements prolongés.

Lecture fut donnée ensuite des réponses arrivées aux télégrammes d'hommages adressées au secrétariat général du Parti et aux organisations nationales ainsi

que les rapports des commissions. Les documents qui furent examinés et approuvés par le Congrès, le rapport de la commission du règlement d'attente, tir notamment la nécessité d'étendre les initiatives en vue de la fondation d'une industrie aérienne et de prendre les mesures nécessaires pour la qualification d'ingénieurs et d'ouvriers qualifiés.

Le rapport de la commission des affaires étrangères a été examiné et approuvé. Les constats que les opérations de la ligue ont été administrées et proposées des plus satisfaisantes et qu'il y avait donné décharge de sa gestion au conseil d'administration du siège central.

Après l'approbation des rapports, le conseil d'administration et la clôture des travaux après avoir observé cinq minutes de recueillement à la mémoire des héros de l'air.

Mardi 9 Juin 1942

La Bourse

CHEQUES

Change

Londres	1	Sterling
New-York	100	Dollars
Madrid	100	Pesetas
Stockholm	100	Cour. B

Les opérations allemandes à l'Est

(Suite de la première page)

Ils ont eu 2.800 morts et 2.000 blessés. Beaucoup de localités habitées ont été reprises par les Allemands.

Des nouvelles «très importantes»

Londres, 9 A. A. — Les combats continuent, violents devant Sébastopol. Les pertes des Allemands sont lourdes.

Un correspondant qui se trouve à Kuibichef annonce qu'il enverra prochainement « des nouvelles très importantes ».

Words, words...

Washington, 9 A.A. — M. Oliver Nelson, ministre de la Production, a déclaré, après avoir inspecté la guerre britannique, après avoir inspecté la production de M. Nelson, chef de la production de l'industrie américaine, pour se rendre de la façon prodigieuse dont l'industrie automobile américaine s'est transformée en industrie de guerre, a déclaré :

« Je viens de passer une journée à voir ce que nous accomplissons. Je n'oublierai jamais. Si Hitler et ses ring avaient pu nous accompagner, ils auraient levé les bras en l'air et se seraient rendus ».

Nous sommes en train de préparer des exportations — des bombes en l'occurrence — à destination de l'Allemagne, du Japon et de l'Italie ou à tous ces pays se trouvaient en travers de notre route.

Le nouveau ministre des affaires étrangères brésilien

Rio-de-Janeiro, 9 A.A. — Le Président Vargas rappela de son poste de ministre du Brésil au Canada, le major Barros, désigné au poste de ministre des affaires étrangères brésilien.

Rapatriement

Caracas, 9. A.A. — 62 ressortissants italo-allemands s'embarqueront pour la semaine à bord d'un navire espagnol qui les ramènera à Lisbonne.

Parmi les rapatriables figuraient notamment des familles de commerçants signalés à l'attention des autorités nézéliennes par « les listes noires nomiques ».

Les hommes aptes au service militaire n'ont pas été rapatriés.